

		Match Sheet Skiater Hockey Inline Hockey Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Capolago Flyers				Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punitions																									
				Nr. No.	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code																	
CLUB 1		Capolago Flyers		JNR		33	© POZZI Giorgio		207203	15:17	15	17	1				14:00	94	2	14:12	C1																
CLUB 2		Givisiez		JNR		17	A LOCATELLI Mattia		212306	38:16	17	15	2				29:35	15	2	29:48	G1																
Team/Mannschaft/Club Società		League/Liga Ligue/Lega		29	G CEREGHETTI Ryan		x		211345							32:24	19	2	34:24	H																	
				94	G ROSSETTI Noe		x	x	214231							55:32	19	2	57:32	A																	
				19	MINUCELLI Shiro				213180							55:32	19	10	60:00	M2																	
				73	MINUCELLI Shasa				213348							57:33	96	2	57:33	A																	
				15	MOLTENI David				211223							58:18	73	2	60:00	B1																	
Lieu/ Ort Location/Luogo		Capolago		Date / Datum Date / Data		26.06.2016																															
Start/Beginn Début/Inizio		14:01		End/Ende Fin/Fine		16:32		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		JNB51																											
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																																	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal/Coupe/Coppa																																	
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori		20																															
No Card/Liz. No Lic./Tess		Surname / Name Nom / Cognome		Forename/Vorname Prénom / Nome		Signature/Firma Unterschrift		203476																													
Time Keeper Chronométrateur		97202 FELAPPI Paolo		COACH		Surname/Name Nom/Cognome		Forename/Vorname Prénom/Nome		Signature		203476																									
Official scorer Marqueur		208173 BERNASCONI Gabriella		COACH		LARGHI Matteo						TOTAL		2																							
Referee 1 Arbitre 1		20907 QUIRICI Loris		COACH								TIME OUT		x		x		TOTAL		22 min																	
Referee 2 Arbitre 2		203301 GUIDI Daniele		2 Givisiez																																	
Tech. Director Directeur tech.				Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome		Forename/Vorname Prénom/Nome		Card/Pass Lic/Tess No.		Time/Zeit Temps		G		A		T		Time/Zeit Temps		G		A		T		Time/Zeit Temps		Nr. No.		min		On/Ende Fine/Fine		code	
				30		© KURZO Julien				216766		07:03		20		37		1		57:09		30		21		03:25		18		2		05:25		G1			
				20		A MASCARO Dorian				214160		09:06		20				2		57:33		20		22		37:05		37		2		38:16		A			
				21		G PITTET Jérémy				212295		09:25		24				3		58:12		37		23		44:33		37		2		46:33		B1			
				1		G ELTSCHINGER Jérôme				212297		10:52		37		20		4		59:46		30		24		46:39		30		2		48:39		A			
				24		MANSER Silvan				210271		14:12		18		20		5		59:58		24		25		55:32		35		2		57:32		A			
				26		BALTISBERGER Mathis				212298		15:52		20		18		6								58:18		37		2		60:00		B1			
				23		PAPAUX Gil				210177		17:51		20				7																			
				37		MROCZEK Aurélien				340001		18:05		28		23		8																			
				28		NIEVA Lucas				271102		18:25		30				9																			
				35		ROSSY Gaëtan				214112		19:59		20		35		10																			
				18		TORCHE Olivier				212275		21:10		23				11																			
												23:54		35		37		12																			
												29:48		37		30		13																			
												35:46		23		24		14																			
												36:33		26				15																			
												39:47		24		30		16																			
												43:09		30		28		17																			
												43:39		18				18																			
												48:18		37				19																			
												54:13		35		23		20		TOTAL		25															
												TIME OUT		x		x				TOTAL		12		min													
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.		16:12 Capolago cambio portiere causa infortunio		COACH		Surname/Name Nom/Cognome		Forename/Vorname Prénom/Nome		Signature		209141																									
						CUENNET Gaël																															

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO		FINAL		CLUB 1		CLUB 2	
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	1	10	2	25			
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	1	6	Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore Givisiez				
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	0	9	CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma				
Overtime/Verl. Prol./Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma				
Penalty/ Rigori	0	0					